



For Immediate Release

May 20, 2008

Concern over escalation of violence in Abyei

The United States is deeply concerned about the recent escalation of violence in Abyei. We call on the Sudanese Armed Forces (SAF) and the Sudan People's Liberation Army (SPLA) to immediately stop fighting and withdraw their forces as agreed in the May 18 meeting of the Ceasefire Joint Monitoring Commission (CJMC) and to exercise maximum restraint. We call on the National Congress Party (NCP) and the Sudan People's Liberation Movement (SPLM) to renew their efforts to reach an urgent and tangible way forward on Abyei so that a transitional administration may be put in place immediately, oil revenues are distributed, and government services may be provided to the people of Abyei. The roots of this current violence are intimately tied to the inability of the parties, after almost three years, to implement the Abyei Protocol of the 2005 Comprehensive Peace Agreement. We call on all parties to ensure the protection of the tens of thousands of Internally-Displaced People (IDPs) caused by this dangerous escalation of violence.

بيان صحفي
للنشر فوراً
20 مايو 2008

الولايات المتحدة تعبر عن قلقها لتصعيد العنف في أبيي

تعبر الولايات المتحدة عن قلقها البالغ للتصعيد الأخير للعنف في منطقة أبيي. نناشد القوات المسلحة السودانية وجيش الحركة الشعبية للوقف الفوري للقتال وسحب قواتهم حسب اتفاق 18 مايو الذي تم خلال اجتماع اللجنة المشتركة لوقف إطلاق النار والالتزام بأقصى درجات ضبط النفس. ونناشد حزب المؤتمر الوطني والحركة الشعبية لاستئناف جهودهم للوصول الى وسيلة ملموسة وعاجلة بخصوص أبيي ولوضع ادارة انتقالية فوراً، وتوزيع عائدات النفط وتوفير الخدمات الحكومية لسكان أبيي. ان جذور العنف الحالي يرتبط ارتباطاً وثيقاً بعدم استطاعة الاطراف - بعد ثلاث سنوات - من تنفيذ بروتوكول أبيي 2005 المدرج باتفاقية السلام الشامل. نناشد كل الاطراف لضمان حماية عشرات الالاف من النازحين بسبب التصعيد الخطير للعنف.

For further information, please contact the U.S.
Embassy Public Affairs Office at the following
Numbers: 0183-774-700/1/2/3/4

ولمزيد من الاستفسار، المرجو الاتصال بمكتب الشؤون العامة
بالسفارة الامريكية بالخرطوم على الهواتف:
0183-774-700/1/2/3/4